天地人

宇都宮商工会議所会報

2002-12/10 VOL.471

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028—637—3131
FAX028—634—8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人 菅 俣 博
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています

主な内容

秋の叙勲と褒章……2頁
貴社の求人情報を提供ください……5頁
共済等掛金の併徴を開始……5頁
年末年始の商店街・百貨店・大型専門店イベント…6頁

県都の冬に光がおりなすページェント

中心市街地のライトアップで夜の賑わいを演出

宇都宮の冬の夜をロマンチックに演出する光の装飾が中心市街地に灯った。

これから年末年始にかけてバンバ通り、二荒通り、日野町、オリオン通り、東武一番通り、ユニオン通りの各商店街やシンボルロードの街路樹はイルミネーションに輝き、冬の街はドラマチックで明るい雰囲気に包まれる。

「中心商店街イルミネーション2002」は、明るい街づくりを目指す宇都宮中心商店街活性化委員会（斎藤公則委員長）が中心となって実施しているもので、中心部の8商店街や百貨店などが参加している。

「シンボルロード・ライトアップ2002」は、シンボルロード・ライトアップ実行委員会（築郁夫委員長）が昨年から実施しているもので、今年は、「南大通りの大いちょう」から「大通り」までの区間に延長され、街路樹がイルミネーションに飾られた。

メーン会場の「まちかど広場」には、12月15日(日)から28日(土)まで一般から募集したイルミネーション・オブジェが展示される。

ライトアップの事業経緯

●平成7年に市が「宇都宮市夜間景観創生事業基本計画」を策定。

●平成8年に市と当所で「宇都宮中心商業地ライトプラン」を策定。

●平成9年に「同プラン」に基づき歴史的建造物である二荒山神社、12年にカトリック松が峰教会の常設ライトアップが、多くの市民や企業の賛同を得て実現。

●その間、平成10年に栃木県建築士会宇都宮支部が本市の天然記念物である大いちょう、翌年にシンボルロード街路樹の一部ライトアップを実施。

●平成13年に宇都宮まちづくり推進機構が中心となってシンボルロード・ライトアップ実行委員会を組織して、シンボルロード街路樹のライトアップを行い、以来、市民や商店街を挙げて夜間景観の向上による中心市街地の活性化を図っている。

点灯場所・期間

オリオン通り商店街（振）　オリオン通り曲師町（商）　バンバ通り

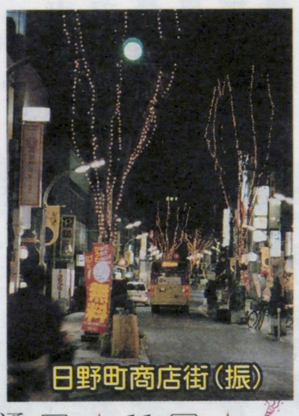
☆二荒通りを中心としたバンバ通り、オリオン通り、日野町エリア
〔街路樹イルミネーション〕
11月13日～1月15日

大いちょう・シンボルロード

☆シンボルロード
〔大いちょうのライトアップ・街路樹イルミネーション〕
11月21日～1月5日

東武一番通り商店街（振）

☆東武一番通り商店街
〔幼稚園児たちのクリスマスツリー〕
11月20日～12月25日


日野町商店街（振）

☆ユニオン通り
〔店頭イルミネーション〕
11月23日～1月15日

☆宇都宮二荒山神社
〔神門を中心としたライトアップ〕
通年

松が峰教会

☆カトリック松が峰教会
〔教会建物のライトアップ〕
通年

宇都宮二荒山神社

■記念イベント
◆内容　ハンドベル・ゴズペルコンサート
◆日時　12月21日(土)
午後5時～7時
◆会場　まちかど広場
（中央1丁目）

市民みんなの協力でシンボルロードにイルミネーションを

シンボルロード・ライトアップ実行委員会では、魅力的な夜の景観を演出するために、より多くの市民の方々からの募金協力をお願いしています。

募金は、1口1,000円から何口でも可。足利銀行、栃木銀行の各店に置いてある専用の振込用紙をご利用ください。

（振込手数料は無料）

問い合わせ先　シンボルロード・ライトアップ実行委員会事務局（宇都宮まちづくり推進機構内）へ
☎632—8215

「まちかど広場」をイルミネーションオブジェで演出してみませんか

●募集数　先着12点
●展示期間　12月15日～28日
●応募資格　個人、企業、学校、グループなど
●作品　電飾機材によるオブジェ（立体造形）
おおむね2×2×2mの大きさで自由。材質の制限はありません。AC100V規格で宣伝広告を目的としないこと。
●その他　経費の一部として2万円を支給します。
※詳しくは、シンボルロード・ライトアップ実行委員会事務局へ
☎632—8215

音楽が溢れる街を目指してジャズで街の活性化を

宇都宮は、世界的なジャズサックス奏者の渡辺貞夫さんを生んだ地で、政令・中核市の中では人口1人当たりのライブハウスの数が全国一。また、ギター教室・ピアノ教室なども多く、その数は全国上位にあり、街の風景として音楽が育つ土壌が豊かと言える。

このような音楽環境を背景に、平成13年8月に渡辺貞夫さんを顕彰し、「ジャズのまち」を推進する目的で設立された「うつのみやジャズのまち委員会」（吉原郷之典会長）は、音楽文化の振興と音楽が溢れる街を目指して、官民一体となった事業を行っている。

10月に開催された「うつのみや城址まつり」や11月の「宮の市」、また、商店街等が主催するイベントへ積極的に参画しているほか、今年6月からは、毎月第4土曜日にストリート（街角）ライブ「ミヤ・サンセットジャズ」を実施している。

7月から9月に開催された「サクソホン教室」に続き、今回はトランペットとトロンボーンの演奏を通して演奏方法を学びながらジャズの楽しさを知ってもらうための「ふれあいジャズセミナー」が12月から来年3月まで計8回開催される。

10月30日には、市内の音楽振興に取り組むジャズライブハウスやCDショップ、市民団体などで組織された「宇都宮ジャズ協会」（鈴木邦乙代表）が発足し、市民による音楽のまちづくりを推進している。当面は「うつのみやジャズのまち委員会」の事業計画を受け、市内の店舗・ホールなどいたる所に演奏の場を広げるほか、ジャズが流れる飲食店などを記した「ジャズマップ」の作製などを行う。

鈴木代表は「商業者の立場から宇都宮を発展させるためには、ジャズでお客を集めて感動を与えられるよう努力していきたい。また、魅力ある街づくりの視点に立って、ジャズ協会を盛り上げていきたい」と話している。

ジャズを中心とする様々な音楽を通したこれらの活動は、街の魅力を高め、新たな賑わいを創り出していく。宇都宮が音楽の溢れる街として、ストリートにスイングのビートが溶け込むのも、もうすぐそこかもしれない。

会員8,000名の大きな輪を目指そう！

会員入会希望事業所をご紹介ください

当所では、会員8,000名増強運動を実施しており、会員皆様のご協力をぜひともお願いいたします。

ご近所やお知り合いの事業所をご紹介ください。ご紹介いただきましたら、職員が訪問し詳しく説明させて頂きます。なお、会員・非会員のお問い合わせについてもお気軽にお尋ねください。

＊ご紹介事業所が入会された場合は、粗品（図書券）を進呈させていただきます。

連絡先　当所会員サービス課
☎637—3131
FAX634—8694

大いちょう

廃業率が開業率を上回る逆転現象が86年頃から続いている。廃業率は70年代まで3～4％であったが、90年代に入って上昇し、96年から99年にかけては5％台へと大幅に上昇した。一方で開業率はバブル崩壊後、低下し続け、最近の統計では開業率4・1％に対し、廃業率は5・9％になっている▼開廃業率の逆転がなぜ問題なのか？中小企業白書（02年版）は我が国経済の活力維持・強化のためには低迷する創業を活性化することが必要であるとし、創業にいたる背景と問題を分析している▼かつては中小企業というと苦労している反面、金銭的には裕福な階層のイメージがあったが、現在は苦労やリスクの割には報われない存在というイメージが定着していると述べている。では開業は何によって決まるのか？開業率を高くするマクロ経済指標の要因に①実質GDP成長率が高い②失業率が高い③実質金利が低い④雇用者より事業者の年収が高いをあげている▼開業後の1年目で約3割が消滅しているが、開業直後の生死の分かれ目は「経営知識」「ノウハウ」「規模」にあることを統計値は示している▼「日本経済や地域経済の活性化にはベンチャー企業の育成・発展が不可欠。同じ投資をするならベンチャー育成に貢献したい」井浦幸雄・日本エンジェルズフォーラム代表は県経済同友会が主催したセミナーで講演し、「栃木にエンジェルを設立して欲しい」と熱く訴えかけた。創業や新事業への挑戦を促す環境整備が望まれている。

人生に華 今輝く 精進の道 秋の叙勲と褒章

当所関係では、次の方々が、晴れの受賞に浴されました。

勲三等瑞宝章

㈱とちぎテレビ 代表取締役社長 大江 敏夫さん(71)
(住宅町8－14)

(地方自治) 櫻井 清さん(70)
(弁護士)
(県地方労働委員会会長)
(西2－2－26)

日本税理士会連合会理事
関東信越税理士会県支部連合会会長
(西原町90－7)

黄綬褒章

浅井 克巳さん(76)
(業務精励)

藍綬褒章

市川 秀夫さん(68)
(金融業)
㈱栃木銀行取締役頭取
第一地方銀行協会評議員
前全国銀行協会理事
(錦3－11－26)

委員会 部会 報告

環境衛生部会

・開催日 11月5日(田嶋光男部会長)
・協議事項
「顧客クレームセミナーの開催について」
「環境にやさしい優良企業の認定について」

産業流通委員会

(北村光弘委員長)
・開催日 11月21日
・協議事項
「地産地消・地域内産品の消費拡大について」

議員懇話会報告

池袋餃子スタジアム 丸ビルなどを視察

当所の議員懇話会(鈴木貞夫代表幹事)は、11月20日に今、話題の新名所「池袋餃子スタジアム(ナムコ・ナンジャタウン)」と東京駅丸ビル」を視察した。

また、視察後には浅草まで足をのばして、浅草おかみさん会の富永照子会長とまちおこしについて懇談した。冨会長は全国のまちおこしの成功事例を交えながら、「元気のないところにお客さまは集まらない。街づくりの合言葉は、勇気・やる気・元気です」と力強く発言し、参加者全員、改めて地域活性化の原点を考えさせられた。

21世紀の市政について 福田富一市長が講話

11月25日、市内ホテルで宇都宮市長在任4年目を迎えた福田富一市長を招き、本市の政策的な現状と課題や今後の展望について、講話を聞いた。

福田市長は、21世紀の宇都宮市の再生について、様々な方々の意見を聞き、総合的な政策として、教育・福祉・公共交通などを取り上げ、的確な優先順位により、「元気・安心できる・住みやすい環境づくりの実現を目指します」と力強く決意を示した。

宇都宮の米菓が市農林業祭に出店

"みつのよう宇都宮の食と農"をテーマに市農林業祭が11月9日・10日、ろまんちっく村で開催され、当所から消費量全国一を誇るせんべいが出店した。

農林業祭は、本市の農林業のPRや消費者との交流を目的としたもので、今年で41回を迎えた。

新鮮な農産物や花木の即売会、フリーマーケットのほか、無料で振る舞われた千人鍋の芋煮汁には長い行列が出来るなど、大勢の家族連れで賑わった。

地域経済トピック

地域経済のゆくえ

㈱栃木銀行 常務取締役 青木 紀一郎さん

2002年の経済白書が11月5日の閣議に提出されました。内容の一部「デフレ化の企業、銀行、家計の行動」の主な中身を見ると、企業部門は不良債権残高が42兆円と過去最高になり、そして個人部門では可処分所得の減少、消費者心理の悪化などで個人消費が低迷、全体的に当面は経済の低迷、景気の修帯が続くものと予想しています。

当行では平成14年9月に企業景況調査を実施しました。これによれば「製造業」の売上DI値は、増加に対して減少32と△11ですが、前回の△20より改善され、「非製造業」は増加14に対して減少40と△26であり前回とほぼ変わっていません。

次に販売価格のDI値は「製造業」は上昇0に対して下落41で△41となりましたが、前回の△44よりは若干アップし、「非製造業」は上昇1に対して下落46で△45となり、前回の△31より下落傾向となりました。資金繰りのDI値は、「製造業」は好転13に対して悪化13で0となり、前回の△7より幾分改善されました。「非製造業」は好転9に対して悪化26と△17となりましたが、前回も△17で横ばい状態という結果です。

また、来期の予測については「製造業」は売上げ横ばい、収益悪化と見ており、「非製造業」は売上げ収益ともに僅かなアップを見ているものの、総じて横ばい傾向となる見込みです。

金融機関の不良債権問題も、資産査定の厳格化が打ち出され、改めて見直しをすることになりそうです。そうなると地域経済に少なからず影響が出る事も考えられます。しかし当行は、地域の皆様の発展を望み、出来る限りのお手伝いをさせて頂き、共にこの不況を乗り切っていきたいと思っています。

今、当行でお役に立てる商品として、栃木県信用保証協会との協調による「とちぎんエクスプレス」の取扱いを行なっています。また、無担保・無保証の「とちぎんビジネスローン」もお気軽にご利用頂けます。

今後も、近くにあってお役に立てる地域金融機関の役目を果たしていく所存です。

知っておきたい ビジネスデータ

経済のグローバル化時代に求められる能力

企画力やコスト意識なきビジネスマンは、21世紀のグローバル時代を生き抜けない

厚生労働省がまとめた『産業労働事情調査』によると、経済のグローバル化に対応するために企業が従業員に求めている能力は、「発想・企画力」や「コスト意識・財務センス」であることがわかった。世界を相手に戦う必要があるだけに、トップには「語学力」がくるかと思いきや、意外にも9位と、あまり重視されていない実態が判明。さらに同調査では、今後、社外から新規に確保したい人材内容についてもリサーチ。経済のグローバル化時代に新たに確保したい人材として、「新製品開発技術に精通した人材」「システム開発・管理・運用に精通した人材」が同率1位となり、中途採用するなら即戦力となる人材を求めていることが明らかに。いずれにせよ、経済のグローバル化時代は"本格的な能力&実力主義時代の到来"を意味している。

順位	経済のグローバル化時代に求められる能力
1	発想・企画力
2	コスト意識・財務センス
3	販売・営業力
4	戦略立案力
5	情報収集・活用力
6	ＩＴ関連機器の活用能力
7	システム企画・管理能力
8	リーダーシップ
9	語学力
10	交渉能力
11	コミュニケーション能力
12	その他

順位	経済のグローバル化時代に新たに確保したい人材
1	新製品開発技術に精通した人材
2	システム開発・管理・運用に精通した人材
3	顧客開拓技術に精通した人材
4	ＩＴの業務活用に精通した人材
5	国際標準規格に精通した人材
6	外国語に精通した人材
7	人事労務に精通した人材
8	海外事情に精通した人材
9	新会計基準精度に精通した人材
10	その他

資料出所：厚生労働省

合格率91%の実績がある
当事務所主催の「衛生管理者」受験講座セミナー
◆国家資格「衛生管理者」の資格取得を希望される事業主の皆様へ
常時50人以上の従業員を雇用する事業所は、安全衛生法12条によって「衛生管理者」の選任が必要です。
当事務所は、この受験講座を必要に応じて開催しております。
ご希望があれば随時開催いたしますのでTEL又はFAXにてご連絡ください。(担当 牛丸)
常に経営者の皆様方のブレーンになることを経営理念としています。
Office Nabeshima Labor Management
鍋島労務管理事務所
所長 鍋島 勝子
〒321-0923 宇都宮市下栗町2750-2
TEL 028-635-9752 FAX 028-635-9298
E-mail:nabeshima@mte.biglobe.ne.jp

仕事力、人間力。
IT・金融・バイリンガル・営業など専門性の高い分野から、
一般・OA事務などのオフィスワークまで、確かな人材で企業のニーズにお応えします。
人材派遣 人材紹介 紹介予定派遣
アウトソーシング アウトプレースメント
心でこたえる人材創造パートナー
フジプロフェシオ
10月1日、㈱フジスタッフは㈱プロフェシオと合併し、生まれ変わりました。

㈱フジプロフェシオ (般)09－01－0003 宇都宮支店 宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staffビル1F TEL:028-633-2051

・・・・頑張っています・・・インキュベーションスクエア入居者紹介・・・・

◎事業所所概要
㈲エフビーキッチン
代表取締役 越沼 孝夫
創業 2002年2月
☎622－5544
◎業務内容
・ライフプラン、リタイヤメントプランの作成
・資産運用診断
・生命保険、住宅ローンの診断
・個人、法人への投資指導
・ネットトレーディング指導
・財産の評価、相続税子測表の作成
・不動産経営の収支計算子測表、その不動産経営の相続税対策効果表の作成
・M&A、MBOの仲介（こんな会社売りたい・こんな会社買いたい）

◎事業所所概要
ハウス・デコ
代表 大鹿 博
創業 2002年9月
☎600－3545
◎業務内容
・店舗のデザイン、設計、施工、管理
・住宅のリフォーム、増築、新築工事
◎店舗づくりに関しては、商売繁盛の手助けとして、店内に入ってみたくなる様な魅力的なファサード廻り、商品を引き立てたり購買意欲をわかせる陳列、ディスプレイの工夫、食事の時の楽しいひとときの雰囲気づくり（照明、色、素材、レイアウト等）を、いろいろな角度から総合的にプロデュース、儲かる店舗づくりをサポート、演出します。

住宅については、生活環境の変化、二世帯住宅、バリアフリー等、多種多様なニーズに応えるべく知識技術を日々勉強研究しております。

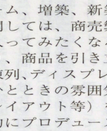
この業界に入って20数年好きなこの仕事をさせていただき、店が繁盛し家が繁栄し、お客様の喜びは私の喜びでもあります。

これからもより一層精進し、この仕事を一生続けたいと思いますのでご要望の折りは一報くだされば幸いであります。

議員登壇

設備とは

日神工業㈱ 代表取締役 神宮 晃



我々が施工する設備とは、人が働き、学び、憩い、遊び、暮らす環境を快適に創造する重要な役目を担って、あらゆる面で、近代社会を支えるために必要不可欠なものである。普段、設備はあたりまえのように使用されていて、あまり気にかけないが、調子が悪くなって初めてその大切さに気が付くのである。現在、建物における設備の占める割合が、年々多くなってきている。

生活において、暖房が無ければ冬の寒さはしのげない、冷房が無ければ猛暑や湿気の多い夏には耐えられない、水が無ければ暮らせない、照明が無ければ夜は真っ暗、設備はこのようなことを解決するために、空調設備、給排水衛生設備、冷凍冷蔵設備、電気設備、情報通信設備、搬送設備等数多くの種々な設備が、それぞれに独立した役目を持って、その機能が遺憾無く発揮することによって、安心安全快適で利便性の高い環境を確保し、はじめて建物が活きて使用できるのである。

設備は人間の体にたとえると、頭脳、神経、循環器、消化器、耳、目などであり、設備とは「建物にいのちを与えるもの」。設備がこの重要な役目を果たすためには、常に技術の向上を図り、責任施工を基本理念に向けて精進し、トータルコストで、安く良質なものを提供できるように努め、顧客のニーズに応えて、満足と信頼が得られるよう努力することである。また、設備は24時間働き続けているので、保全の重要性に鑑み、設備の健康管理が大切で、常に良好な状態を保持させて、メンテナンスには即時対応し、処置できる体制の強化が肝要である。

21世紀は環境世紀であり、地球環境保全は将来への責務である。設備は温暖化防止、省エネルギーを十分考慮し、フロンガスは回収してオゾン層保護に務めなければならない。

今、時代は大きな転換期を迎えている。戦後、量の確保ということで、数多くの建物が作られてきたが、その既存の物を有効活用するという方向への転換で、リニューアルからは、新営工事から改修工事へと比率が高まっていく。

この市場は、開かれた将来の可能性も極めて大きく、勝ち残るためにも活路を開いて行かなければならない。

リニューアルは、コストの縮減と前よりも優れたものに生き返らせるということが大切な課題であり、これに応えるべく努力していきたい。

中心市街地活性化に向けて！

「まちなかネットワーク会議」を設立

つつのみち YEG青年部 商工会議所

青年部では、「おもてなし日本一をめざして！」をスローガンに中心市街地の経営者、住民の皆様に参加を呼びかけ「まちなかネットワーク会議」を本年9月に設立した。

従来のように行政やコンサルタントに依存することをやめ、自らの手で中心市街地の活性化プランを描き、確実に実行することを目的として、まちづくりに関心を持つ経営者、市民の自由参加による幅広い体制の構築を目指している。ネットワーク会議は、原則として毎週月曜日に、開催地の各商店街がそれぞれ会議を主催する形式で実施している。

ユニオン通り商店街振興組合を第1回として始め、その後、日野町通り、バンバ通り、シンボルロード、オリオン通りと、回を重ねるごとに、中心市街地活性化に向けた、より具体的な意見聞題点、情報が活発に出されている。

佐藤栄一青年部会長は、会議の門戸は広く開放して、より多くの人たちに参加していただき、ネットワークを広げ、スケールメリットを生かした特色ある事業、イベントなどを積極的に企画し、実行していきたい」と会議のオープン性を強調しながら、多くの方々の参加を呼びかけている。

宇都宮の工業 46

カルソニックハリソン㈱

取締役社長 雪竹 泰三さん
清原工業団地11－6
☎670－2210

当社は、昭和51年（1986年）、カーエアコン用コンプレッサーを製造、販売する会社として、日本の自動車部品メーカーであるカルソニックカンセイ㈱が51%、世界最大の自動車部品メーカーであるデルファイコーポレーションが49%を出資し設立された日米合弁会社があります。

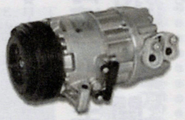
当社の事業内容は、カーエアコンの重要機能部品であるコンプレッサー、及びその部品を製造、国内外に販売しております。当社の製品は、当社が設立当時に新開発された「斜板式連続可変容量方式」のコンプレッサーに特化した、製造、販売を行っています。

特徴としては、車室内の温度の変化に応じて、コンプレッサー自らが働き量を可変し、(クラッチによるON・OFFをしない)エンジンへの負荷を軽減することにより、省燃費、環境に優しいコンプレッサーとなっております。

自動車産業を取り巻く環境は、国際的再編、系列崩壊等、目まぐるしく変化しております。その中にあって、経営改革がさけて通れないとの判断から、まず、「顧客本位」「独自能力」「社員重視」「社会との調和」の4つを基本に置き、経営ビジョンの見直しから活動を開始し、経営品質向上活動の実践に繋げてまいりました。改革のツールとしては、経営品質向上プログラム(日本経営品質賞、アセスメント基準書)を活用、実践し、経営品質を高める活動を全領域にわたり推進しております。その結果として、

・2000年度 栃木県経営品質賞「会長賞」受賞
・2001年度 栃木県経営品質賞「県知事賞」受賞
・2002年度 日本経営品質賞 受賞決定(12月6日表彰式)

等を受賞し、当社の経営品質向上活動が高く評価されております。特に、「日本経営品質賞」は、自動車産業界として、はじめての受賞となります。



▲可変容量コンプレッサー

女性部

「女性連宇都宮大会」物産コーナーの出店者募集

第19回関東商工会議所女性会連合会総会「宇都宮大会」が、来年の4月23日㈯に宇都宮グランドホテルで開催されますが、当日会場内に設置する物産コーナーへの出店者を募集しています。(出店料は無料)

当日は、関東各県、静岡、甲府の女性会員約750名が参加する大きな総会ですが、参加者が土産品として購買する商品を扱っておられる方で、出店希望の方または、詳細をお聞きになりたいの方は、女性部事務局(当所会員サービス課)へお問い合わせください。

☎637－3131
FAX 634－8694

県内女性会等広域事業セミナーに参加

広域事業セミナーが10月29日、足利市において開催され県内女性会から150名が参加した。セミナーでは「食育のすすめ」をテーマにテレビでおなじみの服部栄養専門学校・服部幸應校長と全日本イタリア料理振興会・堀川春子会長が講演。参加した中嶋郁子会員は「忙しさ便利さから、コンビニ弁当やレトルト食品について賢い賢がちな私達ですが、両先生から"手をかけ愛情を注いだ食事が人を育てる"と教わりました。早く、画一的に目持ちするように含まれる防腐剤や添加物など、改めて今『食品』を考える時期に来ていると思いました。人の手で握るからこそ(おにぎり)で、愛情も一緒に握っていますね」と食の大切さを話している。

新車らくらくプランでおまかせ!!
年率3.9% 84回払い
オーナーの皆様、是非この機会に新車をどうぞ!!
※保険料・税金・登録に伴う費用は別途申し上げます。
AZ-WAGON 660FM-G 5MT・フル装備・エアバッグ(9A1-0)
車両本体価格88.0万円
月々4,600円×83回
頭金0円 初回支払い9,184円・ボーナス時支払い44,000円×14回
合計支払額1,006,984円
VS
アルトバン AC・PS・ラジオ(AGSF-4)
車両本体価格55.5万円
月々3,000円×83回
頭金5,000円 初回支払い9,365円・ボーナス時支払い26,500円×14回
合計支払額634,365円
miyuki 株式会社ミユキ自動車販売 TEL.028(662)1616(代)
■本店(マツダオートザム宇都宮東)TEL.028(662)1616
■東町店(スズキアリーナ宇都宮東)TEL.028(660)1616

Takayaのイベントウェア
2002/03年の新作が出揃いました。
カラーブルゾンから軽量防寒までイベントにかかせないアイテムを豊富にラインナップ。
背中や胸にプリントして個性を演出！
WORKING BEAUTY 人も企業も美しく
ファッションユニフォーム企画・販売
株式会社タカヤ商事
〒321-0973 栃木県宇都宮市岩曽町1377-82
TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813
作業服・事務服の新作もソクソク登場！
お気軽にご連絡ください。

信頼努力 ISO取得企業 No.24

㈱北関東コクヨ

代表取締役社長　船田　武彦さん
問屋町3172－16　☎656－5561

取得認証
ISO14001
認証登録日
平成14年2月28日
取得対象業務
紙製品・文具・事務用機器およびオフィス家具・施設用品の販売と卸売業務

これまで独立していた北関東3県のコクヨ販社が平成12年10月に統合し「北関東コクヨ」として新しくスタートいたしました。

企業文化の異なる3社が統合になったことで社員のベクトルを合わせたり、21世紀を乗り切るための意識改革をしなければならなかったり、環境と言う時代の背景から「ISO」の認証取得に踏み切りました。横断的なプロジェクトを発足させたため社員間の融合を図る良いチャンスでした。と同時にご販売店様へのリテールサポートの一環として大変最適であろうと考えグループ取得に向け業務を開始しました。群馬地区6社様、栃木地区3社様と弊社で10社となり、コンサルはグループ企業のコクヨビジネスサービスに委託しました。13年2月に事務局を設置、5月12日にキックオフ宣言を行い、4月12日～8月8日からは4年2月28日にわたり10社全てが認証を取得いたしました。

コクヨ製品の中で文具・紙製品などのステーショナリー関連で3002アイテム、オフィス家具関連で3655アイテムが環境対応商品になっており、全取扱い金額の約3割強の一番の背景になりますので、最終主要家様へ啓蒙や普及に努めていくのに認証取得が最低の条件であろうと思っています。

取得後は省エネ、ゴミの分別など社員の意識改革も行われ、EMS（環境マネージメントシステム）の手法があらゆる仕事にも活かされ、また今後のビジネスチャンスにも役立っていくことであろうと思います。

今後は14年4月のグリーン購入法の施行により益々環境に負荷のかからない商品が普及され、環境も整ってくることでしょう。今では社内もペーパーレス化も漸進み会議では各人がパソコンを持ち寄りDB化された資料でパワーポイントを使いながら実施するようになりました。

これも循環型社会の構築へ少しでも貢献できればと考えています。社会貢献・マネージメント・社会貢献の3本の柱が合言葉です。

只今も群馬地区3社、茨城地区3社が今年中に取得するべくご支援を申し上げております。

県展明展覧会

優れもの表彰される

第52回県展明展覧会（会期11月2日～4日）の表彰式が11月18日に県総合文化センターで開かれ、企業や個人などから応募のあった40点のうちから、12点の作品が表彰された。

この展覧会は、科学技術の振興と産業の発展に役立てるのが目的で今回は、宇都宮市長貴にマニー㈱の「医療用ナイフ」、当所会頭賞には㈲山崎製作所の「粉石英定量供給ボックス（らくだろう君）」が受賞した。

当所会頭賞の「らくだろう君」

140会員事業所から推薦された672名の優良従業員を表彰

当所は、11月8日に宇都宮東武ホテルグランデにおいて「平成14年度優良従業員表彰式」を開催した。

当日は、後援をいただいた宇都宮市の福田富一市長を始め、多くの来賓と、受賞者約130名が集まり、盛大に行われた。

袋会頭は表彰式にあたって「受賞者の皆様のこれまでのご努力に対し、心から敬意を表するとともに、今後も一層本市産業振興の発展のために、活躍されることを期待します」とあいさつした。続く表彰式では、福田市長と袋会頭から、表彰状と記念品が受賞者に渡され、続いて、福田市長、福田市議会議長、蓬田職業安定所長、産業界を代表して当所篠輪副会頭が祝辞を述べた。

表彰後、受賞者を代表して勤続40年の㈱スズテック・川澄雄次郎さんは、「これまで温かく見守っていただいた社長を始め、上司や先輩、同僚など多くの方々に感謝し、なお一層研鑽努力を重ね、職務を通じて、地域経済の発展に尽くして行きたい」と謝辞を述べた。

「テクノフェア」と「とちぎ産業フェア」に出展

当所ブースで優良製品を紹介

"未来を支える技術の結晶"をテーマに「中小企業テクノフェア2002」が東京ビッグサイトで（会期9月25日～27日、来場者数8,342人）、また"人・自然・技術の共生をめざして"をテーマに「とちぎ産業フェア2002」が市内のマロニエプラザで（会期11月14日～16日、来場者数20,150人）開催され、当所は宇都宮市と共催で展示ブースを設け、市内の優良製品を紹介した。

「両フェア」には、出展企業の優秀な技術・製品を一堂に展示し、取引機会の拡大・情報交換・異業種交流等を促進し、関連業界の活性化、産業の振興を目的に開催されたもので、当所の工業3部会（金属・一般・食品）は中小企業テクノフェアの視察を実施（参加者25名）し、最先端の製品、技術に触れた。

当所ブース出展企業・出展製品

★㈱オニックスジャパン（御幸本町）生そば他麺類
★㈲炭の元氣（徳次郎町）臭いの気にならない木酢液・竹酢液
★㈱若山商店（石那田町）日配向け蒸し羊かん・土産菓子
★㈱プロテックス（瑞穂3丁目）業務用ストロボ
★日本硝子工業㈱（陽東1丁目）土ブロック、芝ブロック、草のはえない土等
★㈲日本バイオケミカル研究所（石那田町）タンポポコーヒー、タンポポティー
○㈱スズテック（平出工業団地）環境にやさしいほこりを立てない清掃機
○栃木秋本食品㈱（石井町）浅漬・たくあん
※★印はテクノフェア、○印はとちぎ産業フェア出展企業

良製品を紹介した。

「両フェア」には、出展企業の優秀な技術・製品を一堂に展示し、取引機会の拡大・情報交換・異業種交流等を促進し、関連業界の活性化、産業の振興を目的に開催されたもので、当所の工業3部会（金属・一般・食品）は中小企業テクノフェアの視察を実施（参加者25名）し、最先端の製品、技術に触れた。

お得な情報の玉手箱

宇都宮市商店街連盟i-モードホームページ『得メル』開設

宇都宮市商店街連盟（柿沼賢会長）は、10月18日からi-モードサイトの「得メル」を開設した。

サイトからは、店舗の所在地・営業時間や定休日、電話番号をジャンル毎に検索できるほか、お得なi-モードクーポン券が利用できる。

また、メルマガに登録するとグルメ・ファッションなど、希望する分野の情報を、指定した曜日と時間にメールマガジンで配信される。

i-モードサイトやクーポン券など配信される各情報は、掲載各店が携帯電話やパソコン上から、更新と削除が行えることから、新商品の発売日やセール・イベント情報が、随時更新される。

市内商店街のお買い得情報の玉手箱として、ぜひアクセスを！

アドレスは、http://www.tokumeru.net

メンバーズ・ナウ

人財づくり！諦めていませんか？

社員は経営者を映す鏡です。ティーチングからコーチングへマネジメントを大変革。ソニー研修講師で培った経験を貴社で十分にご活用ください。お客様目線で一緒に変革しませんか！
お問い合せ、お待ちしております。

～お客様感動マーケティングにより人材育成と組織・経営力強化を実現～
●人材育成：・従業員階層研修・マネジメント研修・コーチングスキル研修
●組織・経営力強化研修：・企業の組織力強化研修・小売店経営力強化研修

シーディーマーケティング研究所
宝木町2丁目　☎622－9713

ストレス解消の特効薬！

お疲れの方、ストレスのたまっている方、もうひとがんばりしたい方におすすめします。
◆英国式足裏マッサージ＆ハワイアンロミロミ
◆プチリフレ2,500円から
◆営業時間/午前11時～午後8時
◆予約制

ヒーリングサロン　オーポノポノ
大通り2丁目 ☎639－9700

北関東初　とらふぐ料理専門店

鮮 厳選された新鮮なふぐをお手ごろ価格で。
味 ふぐならではの旨味と風味を堪能。
楽 料理によっての色々なお味をお楽しみ下さい。
心 ご家族、ご友人で心ゆくまで寛いで下さい。

ふぐ市場本舗
越戸3丁目　☎613－6218

ウエノミュージックサロンオープン

上野楽器本店（オリオン通り）が装いも新たに「ウエノミュージックサロン」として10月20日にオープン致しました。
「大人のための音楽教室」を開設し、大人の「夢」や「生きがい」を応援します。

㈱上野楽器
江野町　☎633－4286

ビジネスを、一歩先へ。ビジョンを、一歩先へ。

弥生02シリーズは『会計』『販売』『給与』の3つの領域から企業経営をサポートする実績NO1の業務ソフトウェアシリーズです。

弥生02シリーズ さらに進化した、No.1業務ソフト。
業務効率アップから、ビジネス戦略まで。業務ソフトの枠を超えた先進機能を搭載。
当社は県内最大のE-SHOP ユースウェアセンターです。

プロフェッショナル版 ¥80,000　スタンダード版 ¥40,000
プロフェッショナル版-SL ¥250,000　プロフェッショナル版 ¥80,000　スタンダード版 ¥40,000
¥80,000

導入前のコンサルティングから導入後のアフターサービスまで一環したサービスを提供します。
弥生シリーズセミナー開催中
12月度　導入検討セミナー
会計 12/20 13:00～ 各90分
販売 12/20 14:30～ テキストのみ
給与 12/20 16:00～ ¥1,000

株式会社ノア
宇都宮市宝木町1-40-3
TEL621-5995　FAX625-2895
●コンピュータスクール直通　TEL625-0522
http://www.noahinc.co.jp　mail:nomoto@noahinc.co.jp

PERRY JOHNSON REGISTRARS, INC.
外資系審査登録機関 No.1
2001年単年ISO 9000の審査登録件数が外資系第1位になりました。（総合第2位）
※2001年12月JAB調べ
●信頼の実績と優秀な審査員
●明瞭簡潔な料金見積と費用請求
●簡単な事務手続きで速やかな審査登録プロセス
★JAB(日本)、RAB(米国)、UKAS(英国)をはじめ世界6ヶ国の認定機関から認定を受けています★
ペリージョンソン レジストラー 株式会社
東京本社　〒163-0521 東京都新宿区西新宿1-26-2 新宿野村ビル21F
Tel: 0120-49-8203 Fax: 03-3349-8213
e-mail: jpn@pjr-jpn.com　URL:http://www.pjr.com/japan/
資料、CD-ROMのご請求は、お近くの支店またはe-mailで受付けております。

会議所インフォメーション

企業繁栄への扉を開く 北部・南部地域「会員交流会」

商工会議所会員の皆様の交流会です。お気軽にご参加ください！

◆北部地域
▽日時　2月6日㈭　午後2時～5時
▽会場　アピア（戸祭元町12－12）
▽第一部　講話
〔講師〕㈲オーベルジュ代表取締役　音羽和紀氏
〔テーマ〕フランスに見る地元賛歌
▽第二部　企業プレゼンテーション
企業PRとして商品やサービス内容のプレゼンテーションが行えます。（定数5社：申込順）
▽対象　パソコンの基本操作
▽費用　4,000円
▽申込　12月9日～24日までに電話確認の上、受講料を添えて当所情報推進課へ

◆南部地域
▽日時　2月21日㈮　午後2時～5時
▽会場　雀宮地区市民センター（新富町9－4）
▽第一部　講話
〔講師〕㈱村上代表取締役　村上龍也氏
〔テーマ〕業種転換を経験して今後の展望
▽第二部　企業プレゼンテーション
企業の皆様の交流を深めるために、立食形式による（軽食、ソフトドリンク、酒類等をご用意いたします）
▽企業展示コーナー
企業のPRスペースとして、製品・商品・カタログ等を展示できます。（定数15社：申込順）
▽対象　パソコンの基本操作
▽費用　2,000円
▽申込　12月9日～24日までに電話確認の上、受講料を添えて当所情報推進課へ
▽内容　ホームページ作成及び応用
▽対象　パソコンの基本操作

パソコン教室

インターネット入門Gコース

▽日時　平成15年1月21日、23日両日ともに午後1時～5時
▽会場　当所会議室
▽内容　インターネット入門（電子メールの徹底活用）
▽定員　先着10名
▽費用　4,000円
▽申込　12月9日～24日までに電話確認の上、受講料を添えて当所情報推進課へ

ホームページ作成Eコース

▽日時　平成15年1月24日、28日・31日・2月4日・7日各日ともに午後6時～8時
▽会場　当所会議室
▽内容　ホームページ作成の基本および応用
▽対象　パソコンの基本操作
▽定員　先着10名
▽費用　5,000円
▽申込　12月9日～24日までに電話確認の上、受講料を添えて当所情報推進課へ
㊟当所情報推進課へ
☎637－3131

平成15年1月から 共済等掛金の併徴（未納掛金の翌月口座引き落し）を開始します

ふれあい共済や特定退職金共済等の掛金は、現在口座振替により納入していただいていますが、これまでは、残高不足などの理由によって振替が不能の場合は、当所窓口に持参、または指定口座へお振込みをいただいていましたが、平成15年1月から、当月分の共済掛金が振替不能の場合は翌月に掛金の2カ月分を口座から振替併徴させていただくことになりました。

2ケ月分が振替不能の場合は、従来どおり、窓口持参または指定口座へお振込みいただくことになります。

また、併徴制度の開始に伴い、掛金が2ヶ月分連続して未納になった場合は、これまでどおり強制脱退扱いとなりますのでご注意ください。

人事担当者様 責社の求人情報を提供ください

当所では、関東経済産業局及び管内労働局からの協力要請を受けて、ハローワーク宇都宮に求人情報の提供業務を行うことになりました。これは、昨今の長引く不況に伴う倒産や廃業、リストラ、定期採用の減少など、厳しい雇用環境に対応する地場企業に雇用や消費などを通じて地域の活性化を図るために国の施策に基づき実施されるものです。採用予定等がございましたら、ぜひご連絡ください。「求人情報連絡票」をご送付いただいます。

連絡先　当所産業環境課へ
☎637－3131

専門相談

無料　各分野の専門家が相談に応じます
会場　法律・発明・企業年金相談は宇都宮商工会議所2階会議室

法律相談

毎月第2火曜日
日時　1月14日・2月18日　13:30～16:30
「受付」13:00～15:00（先着10名まで）
内容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時　12月13日・20日・1月10日　13:30～16:30
内容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士

企業年金相談

相談日　第3水曜日
日時　12月18日・1月15日　13:30～16:30
内容　企業年金・退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員

税務相談

相談日　希望により調整
申し込みは随時受付
内容　所得税・法人税・相続税その他各種相談
相談員　税理士
問い合わせ先　当所経営相談課へ

確かな資格 確かな人生 会議所の検定試験

簿記 2級～4級

試験日　2月23日㈰
会場　宇南高
内容　各級別に必修科目を問う筆記試験
受験料　2級 4,080円　3級 2,040円　4級 1,530円
受付　1月8日㈬から　1月17日㈮まで

販売士（小売商）1級

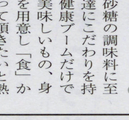
日時　2月19日㈬　午前9時30分～
会場　当所
内容　○筆記試験
「商品知識」・「在庫管理」・「仕入れ計画」・「管理」・「経営とマーケティング」・「経営計算」・「市場調査と立地分析」・「販売計画と管理」・「情報化」
○面接試験
受験料　7,140円
受付　1月8日㈬から　1月17日㈮まで

販売士（小売商）3級

日時　2月19日㈬　午前9時30分～
会場　当所
内容　○筆記試験
「常識・販売技術」「商品知識」・「販売事務管理」・「接客マナー」
○面接試験
受験料　3,570円
受付　1月8日㈬から　1月17日㈮まで

ふれあい広場 共済制度加入問事業所訪問 No.34

ふだん着の沖縄を伝えたい



願寿亭（がんじゅてい）　照屋　次郎さん
陽東4－10－18　☎663－1753

昭和47年、駅西口に「中華料理店」として開業し、昭和57年、現在の陽東4丁目に移転しました。

「沖縄料理専門店」としては平成9年から営業を開始しています。専門店としてはじめた動機は「自分が生まれ育った環境で、一番慣れ親しんだ沖縄料理を多くの人達に食べてもらいたい」という郷土愛からと、お聞きしました。また、照屋さんご自身、ここ43年間病気にかかったことはないとのことで、これも沖縄風土の「氣」から来るものではないでしょうかと、笑顔でおっしゃっていました。

昨今沖縄県の長寿が話題になっていますが、宇都宮でも願寿亭がその発進地になれればと意欲をもたれており、そのために材料の仕入れにもご本人自ら産地に足を運び、食材から塩・砂糖の調味料に至るまで現地調達にこだわりを持っておられます。健康ブームだけではなく本当に美味しいもの、身体に良いものを用意し「食」から「氣」までを召し上がって頂きたいと熱く話されました。

お店はご主人夫婦と2代目夫婦がいつも笑顔で接客され、沖縄の音楽とあたたかさに溢れています。健康はあくまでも自然の物を生かしていくことをモットーに、これからも多くのリピーターが集まるお店になるようにしたいと夢を話されていました。

共済制度にも、ふれあい共済・終身医療保険アビー等に加入されており、商工会議所会員の特典を生かした保障でご家族の安心に備えられています。これからもおいしい郷土料理を通じて宇都宮の人達に沖縄を伝え続けて頂きたいと思います。

商い川柳 第67回 荒井宗明選

懸命に覚えた歌がもう古い　野口　直子（公務員）
【評】あっという間に巡る年の瀬。
解熱剤デフレの風邪にまだ利かぬ　田部井剛一（無　職）
【評】竹中節の狂う音程。
名刺など持たず話が合う屋台　宮田　仁（自営業）
【評】冬が漂うおでん湯豆腐。
現ナマで有無を言わせぬ頼みごと　鶴牧美佐子（主　婦）
一粒のゴマに入歯を外される　渡辺　一雄（自営業）
十二月神もセールへ腰を上げ　寺内　伸弥（教　員）
医療費が上がって医者へ遠ざかる　毛塚　ヒロ（主　婦）
二世帯で景気よく行く回り寿司　関口　正男（銘茶関口園）
健康のための梅割りにはあらず　笹沼　秀臣（自営業）
田代　トミ（主　婦）

（題は特定しません）
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）
2. 課　題
商工全般に関わる川柳
1. 投稿対象
【評】あっという間に巡る年の瀬。
解熱剤デフレの風邪にまだ利かぬ
【評】竹中節の狂う音程。
名刺など持たず話が合う屋台
【評】冬が漂うおでん湯豆腐。
3. 要　領
(1)毎月末日締切
(2)1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
(3)優秀作品を年間表彰
■投稿先　当所情報推進課
会報「天地人」「商い川柳」係
〒320－0806
宇都宮市中央3－1－4
FAX028（634）8694

元気な職場のユニフォームご提案致します!!
私たち、アオショーはお客様の元気な職場づくりに少しでもお役に立ちたいと考えています。
ユニフォームのことなら何でもお気軽にご相談下さい。
ユニフォーム　企画・販売・レンタル
RENTAL UNIFORM
ユニフォームのAosho
株式会社アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888(代)
FAX 028-648-8883
レンタル・ユニフォームのご相談も承ります。

火災共済の特色
掛金が安い　支払が早い　配当金がある　質権設定ができる
中小企業者のための火災共済
100万円契約あたりの1年間のお支払いは
住宅・アパートの場合（建物・家財）

鉄骨耐火造		鉄骨造	木造 モルタル	木造
建物	動産			
380円	500円	670円	1,420円	1,770円

店舗・倉庫・事務所・工場の場合（建物・家財・商品・什器備品・機械設備）などが対象となります。

鉄筋コンクリート造		鉄骨耐火	鉄骨造	木造 モルタル	木造
建物	動産				
310円	440円	550円	1,260円	1,930円	2,210円

※1 業種によっては種事・作業部屋が付加されます。
加入は身近な栃木県火災共済協同組合　代理所　宇都宮商工会議所　会員サービス課
〒320-0806　栃木県宇都宮市中央3-1-4　TEL028-637-3131　FAX028-634-8694

年末年始の商店街イベント

平成14年11月20日現在

商店街名	イベント名	内容	場所	実施期間
東武一番通り商店街振興組合	クリスマスツリー装飾展示	○幼稚園児たちによるクリスマスツリーのデコレーション装飾 ○商店街内の街路灯にイルミネーション ○地元小学生による手作りリースの展示	会員各店	11月20日(水)～12月25日(水)
日野町商店街振興組合	ホワイトクリスマス日野町		商店街内	12月5日(木)～25日(水)
ミネ銀座商店会	歳末福引大売出し	○買物金額2,000円につき抽選券を1枚贈呈 ○特賞の自転車他、多数の賞品を用意（空クジなし）	会員各店及びマルオカ商店駐車場（抽選会）	12月6日(金)～15日(日) ※抽選日16日
バンバ通り商店街	歳末お楽しみ抽選会	○各店で500円分のお買物券などがその場で当たるスピードくじ（空クジなし）	会員各店	12月9日(月)～25日(水)
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	オリオン通り歳末大売出し	○抽選で最高10万円の商店街商品券が当たる宝くじ方式の抽選会を実施	会員各店及び109前（抽選会）	12月7日(土)～15日(日)
	オリオンナイトバザール	○抽選会・フリーマーケット他各種ゲーム、ミニイベントを実施	会員各店	12月7日(土)1月25日(土)
宇都宮ユニオン通り商店街振興組合	ファンタジーロードユニオン	○商店街会員各店の店頭をイルミネーション	商店街内	11月23日(土)～1月15日(水)
陽東商工振興会	歳末大売出し抽選会	○各種商品が当たる抽選会を実施	商店街会員各店	12月8日(日)～15日(日)
オリオン通り曲師町商業協同組合	歳末福引セール2002	○500円の商店街商品券が2,000名に当たる抽選会を実施	商店街会員各店	12月14日(土)～23日(月)
雀銀座会	歳末福引大売出し	○各種賞品が当たる抽選会や現金つかみ取りなどを実施	商店街会員各店	12月18日(水)～22日(日)
みどり野町商店会	目玉商品3品ワゴンセール	○商店街会員各店が3点の目玉商品を特別価格にてご提供	商店街会員各店	12月20日(金)～24日(火)
大谷商工観光協力会	大谷だるま市	○初市	大谷平和観音	1月19日(日)

年末年始の百貨店・大型専門店イベント

店名	イベント名	内容	実施期間
東武宇都宮百貨店	●ラブ クリスマス TOBU	○クリスマスフェア ・オリジナルピンバッジのチャリティー販売・クリスマスツリーをモチーフにしたピンバッジ（300円以上）の売上をすべて「英国王立キュー植物園」環境保護支援チャリティーに寄付します。 ・抽選による映画ペアチケットプレゼント ・ハンドベルクワイアミニコンサート	11月20日～12月25日 11月20日から無くなり次第終了
	●福袋	○初売り福袋売り出し	12月4日～25日
FKD福田屋ショッピングプラザ宇都宮店	●仮面ライダー大集合	○仮面ライダー1号から龍騎まで	12月22日
	●初売り・人気ブランドクリアランスセール	○人気ブランドが50～30%OFF	1月2日
	●サイコロゲーム		12月28日～1月6日
	●輪投げゲーム		1月2日
	●新春夢祈願		1月2日～3日10時30分・14時00分
	●お正月ちびっ子キャラクターショー	○豪華商品が当たります。1回100円、先着150名様 ○あれもこれも欲張ってチャレンジ。1回100円、先着150名様 ○新年の願いをこめて絵馬に書いて飾ってください。無料・先着2,000名様 ○入場無料	1月2日～3日12時00分・15時30分 1月2日～4日
ロビンソン百貨店宇都宮店	●クリスマスミュージアム	○人気のファイバーツリーをはじめクリスマス用品を集めたショップです。（1階吹き抜け）	12月24日まで
	●金融品大掘り出し市	○呉服・宝石・時計など金融品を集めた掘り出し市です。（7階催事場）	12月26日～31日
	●初売り	○初夢福袋（各階） ギャラリー「ブランド子供服の福袋」（6階）	1月1日午前11時00分（予定）
	●新春鏡割り、振舞い酒	○新春をお祝いし樽酒に木槌を入れ祝い酒を振舞います。先着200名様に祝い升をプレゼント。（1階店頭）	1月1日10時45分
	●男体雷太鼓披露	○新春を飾るにふさわしい和太鼓の妙技を披露。地元宇都宮の和太鼓集団「駒里会」8名編成の、魅せる聴かせる一大パフォーマンスです。（1階店頭）	1月1日11時00分
西武百貨店宇都宮店	●新春お年玉大抽選会	○当日お買い上げレシートにて抽選会を開催します。（7階催事場）	1月1日～2日
	●新春大マジックショー	○栃木県アマチュア奇術連盟協会の皆様による、年1回のマジックショーです。（1階吹き抜け）	1月2日
	●全館謝恩売りつくし		12月25日まで
駅ビル・パセオ	●ウインターギフト	○送って喜ばれるパセオの商品を3,000円お買い上げで、無料配送サービスいたします。	11月15日～12月23日
	●ウインターコレクション&プレゼントセール	○冬物商品のセールです。期間中3,000円お買い上げ毎に抽選券進呈。歳末ガラポン抽選で素敵な商品が当たります。	11月29日～12月25日
	●食品暮れの市	○お買い得な年末年始・お正月準備用品をご用意して、皆様のお越しをお待ちしております。	12月26日～31日
	●新春「初売り」	○福袋をご用意しております。	1月2日～3日
	●ウインター元気バーゲン	○新年最初のビッグイベント。冬物を破格値で提供いたします。	1月4日～13日
	●ウインター元気クリアランス	○冬物最終処分です。お見逃しのないように！	1月14日～2月2日
宇都宮パルコ	●2002サヨナラバーゲン	○2002年をしめくくるバーゲン企画	12月26日～31日
	●初売福袋大市	○新春恒例の福袋売り出し	1月1日～3日
109	●XmasDREAMS109	○クリスマス&年末にかけて各SHOPでセールやノベルティーがあります。	12月25日まで
	●5Daysバーゲン	○各SHOPで福袋の販売やセール等が実施されます。	1月2日～6日
UTSUNOMIYA	●ファイナルバーゲン	○この冬最後のスペシャルバーゲンです。	1月7日～31日

宮の市「ふれあい懸賞」の当選者決定！

宮の市（商業祭）実行委員会（柿沼賢委員長）は、11月22日、宮の市事業の一環として実施した「ふれあい懸賞」の抽選会を行った。

「ふれあい懸賞」には市内を中心に、県内外から約1万4千通の応募があり、抽選でこれまで最大の61０名の方に、特賞のペア宿泊券やディナー券などが贈られた。

特賞の当選者は、次の通り。

☆特賞　栃木再発見の旅！県内ホテル・旅館ペア宿泊券

福田　光子さん（宇都宮市）
神山　文子さん（〃）
小林美知子さん（〃）
猪瀬みゆきさん（〃）
大島　昌子さん（〃）
磯　愛子さん（宇都宮市）
紺地由美子さん（〃）
海老澤信子さん（〃）
小山田久子さん（〃）
中村　正範さん（〃）
福田みどりさん（〃）
星宮　有子さん（高根沢町）

※なお、1等から6等の当選者につきましては、賞品の発送をもって発表に代えさせていただきます。

お歳暮・お年賀には宇都宮『雷都物語』を

らいとものがたり

宇都宮近郊の食材を使い、確かな技術でアレンジされた『宇都宮雷都物語』をお歳暮・お年賀にご用命ください。

ヘルシーでこだわりの逸品が、皆様のご用命を心よりお待ちしています。お求めは、市内百貨店または直営店で。

■ブランドコンセプト

「宇都宮」は雷の多いところとして有名で、毎年、夏の訪れとともに雷が響き渡り、夕立が郷土の肥沃な大地に降り注ぎ、この天の恵みが私たちに豊かな産物をもたらしてくれます。その豊かな自然に恵まれた雷の都「宇都宮」の特産物、加工技術を生かし、ヘルシーな生活を目指して作られた嘘のない商品が『宇都宮雷都物語』です。

雷都は、来都、来人、英語のLight、Rightにも通じ、人が集まる街、明るく、軽やかな街、正直で誠実な街、という意味が込められています。

■ホームページ作品コンテスト

『宇都宮雷都物語』ホームページの作品を募集しています。次のアドレスをご覧ください。

http://www.raito.info/

来らっせ情報

年末年始の営業のお知らせ

営業日	営業時間
12月29日	11:00～20:00
12月30日	休館
12月31日	休館
1月1日	休館
1月2日	11:00～17:00
1月3日	11:00～17:00

1月4日(土)からは、通常どおりの営業となります。

なお、1月から休館日が、これまでの月曜日から水曜日と第3木曜日に変わります。

★来らっせ所在地
馬場通り4－1－16
（宇都宮二荒山神社階段下）
☎625－8828

★営業時間
午前11時～午後8時
（12月は月曜日休館）
（1月からは水曜日と第3木曜日休館）